

# Manuale dell'utente



## Logitech® Harmony® 700 Remote

Versione 1.0

© 2010 Logitech, Inc. Tutti i diritti riservati. I marchi Logitech sono marchi o marchi registrati di Logitech negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

# Sommario

<b>Introduzione</b> .....	1
<b>Panoramica di Harmony 700</b> .....	1
Funzionamento di Harmony 700.....	1
Dispositivi, ingressi e attività .....	1
Pulsanti di Harmony 700.....	2
Elementi visualizzati nel display di Harmony 700 .....	3
Utilizzo delle opzioni sul display .....	3
<b>Utilizzo di Harmony 700</b> .....	4
Selezione di un'attività .....	4
Utilizzo dell'Assistente telecomando .....	4
Controllo dei singoli dispositivi .....	4
Utilizzo dei canali preferiti .....	5
Spegnimento dei dispositivi .....	5
Ricarica del telecomando.....	5
Utilizzo del pulsante <b>Help</b> .....	6
<b>Prima configurazione di Harmony 700</b> .....	7
Cenni preliminari .....	7
1. Creazione dell'account utente .....	8
2. Connessione di Harmony 700 al computer: .....	8
3. Configurazione dei dispositivi che si desidera controllare.....	8
4. Impostazione delle attività .....	9
5. Aggiornamento del telecomando .....	9
Rilevamento degli ingressi.....	10
Tabella dei dispositivi.....	11
Verifica della configurazione del telecomando.....	12

<b>Modifica della configurazione</b> .....	13
Aggiunta e modifica delle attività .....	13
Aggiunta e modifica dei dispositivi .....	13
Aggiunta di un dispositivo di collegamento a un'attività .....	14
Modifica dei pulsanti per un dispositivo o un'attività .....	15
Acquisizione di comandi utilizzando il vecchio telecomando .....	15
Impostazione dei canali preferiti .....	16
<b>Risoluzione dei problemi riscontrati in Harmony 700</b> .....	16
<b>Assistenza per Harmony 700</b> .....	18
Utilizzo della guida integrata nel telecomando .....	18
<b>Glossario</b> .....	19
<b>Specifiche del prodotto</b> .....	21

## Introduzione

Con il telecomando Logitech Harmony 700, l'utilizzo del sistema di intrattenimento è facile e veloce. Grazie alla funzione di selezione delle varie attività con un solo pulsante, è possibile passare facilmente dalla visione di programmi televisivi alla visione di DVD, alla riproduzione di brani musicali. La configurazione guidata in linea fornisce tutta l'assistenza necessaria per la configurazione di Harmony 700. Non resta altro che rilassarsi e godersi lo spettacolo! Il presente Manuale dell'utente è stato realizzato per fornire informazioni utili sull'utilizzo del telecomando sia agli utenti che già conoscono i prodotti Harmony, sia a quelli meno esperti.

## Panoramica di Harmony 700

### Funzionamento di Harmony 700

Harmony 700 è un telecomando universale a raggi infrarossi (IR) per il controllo delle attività. Utilizzando il software Harmony, è possibile configurare Harmony 700 per il controllo di un massimo di otto dispositivi. Harmony 700 consente di ottenere un perfetto controllo delle attività grazie all'impiego di Smart State Technology®, che permette di tenere traccia dei dispositivi controllati da Harmony 700 identificando in ogni momento quelli in funzione.

### Dispositivi, ingressi e attività

Per ottenere il massimo da Harmony 700, è importante comprendere i seguenti termini: dispositivi, ingressi e attività.

#### Dispositivi

Per dispositivi si intendono i componenti del sistema di intrattenimento, ad esempio televisore, decoder, lettore DVD o console per videogiochi.

#### Ingressi

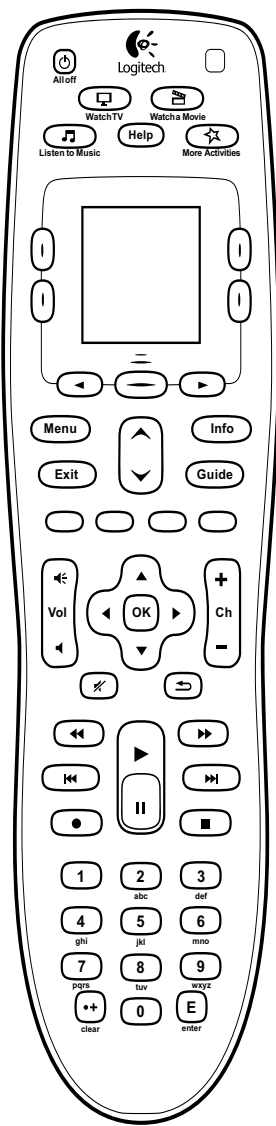
Per ingressi si intendono le connessioni poste sul retro dei dispositivi. Gli ingressi vengono utilizzati per connettere i dispositivi tra loro. Quando si desidera passare dalla visione di programmi televisivi a quella di DVD o all'ascolto di musica, di solito è necessario impostare il ricevitore TV e/o audio sull'ingresso corretto. Ad esempio, se il lettore DVD è connesso al televisore mediante l'ingresso HDMI 1, il televisore deve essere impostato su HDMI 1 per guardare un DVD.




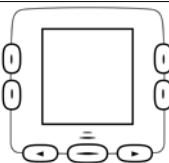















#### Attività

Un'attività è qualcosa che si esegue utilizzando il sistema di intrattenimento, ad esempio la visione di programmi televisivi, l'ascolto di musica o l'esecuzione di un videogioco. Il telecomando Harmony consente di automatizzare le attività; con un unico pulsante è infatti possibile accendere tutti i dispositivi necessari per ogni attività e impostarli sugli ingressi corretti. Ad esempio, premendo il pulsante Watch TV è possibile accendere il televisore, il ricevitore via cavo o satellitare e il ricevitore audio e impostare gli ingressi video e audio corretti. Per informazioni sulla selezione di un'attività o sul passaggio da un'attività all'altra consultare la sezione [Selezione di un'attività](#) a pagina 4.

## Pulsanti di Harmony 700

I pulsanti di Harmony 700 possono avere funzioni diverse o consentire il controllo di dispositivi diversi a seconda dell'attività o del dispositivo selezionati. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione [Modifica dei pulsanti per un dispositivo o un'attività](#) a pagina 15.



 <p>All off</p>	<p>Il pulsante All Off consente di spegnere tutti i dispositivi compresi nell'attività corrente.</p>
	<p>I pulsanti di attività consentono di avviare l'attività selezionata. Il pulsante <b>More Activities</b> consente di visualizzare un elenco di tutte le attività sul display del telecomando.</p>
 <p>Help</p>	<p>Con il pulsante <b>Help</b> è possibile avviare la guida incorporata nel telecomando. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione <a href="#">Utilizzo del pulsante Help</a> a pagina 6.</p>
	<p>I pulsanti freccia sotto il display permettono di navigare tra le varie opzioni sul display del telecomando. Il pulsante centrale sotto il display e i pulsanti laterali ai lati del display permettono di selezionare l'opzione desiderata.</p>
 <p>Menu</p>	<p>Il pulsante <b>Menu</b> consente di visualizzare il menu sullo schermo del dispositivo in questione.</p>
 <p>Exit</p>	<p>Il pulsante <b>Exit</b> consente di chiudere il menu o la guida sullo schermo del dispositivo.</p>
 <p>Info</p>	<p>Il pulsante <b>Info</b> visualizza la sezione di informazioni della guida sullo schermo del dispositivo in questione.</p>
 <p>Guide</p>	<p>Il pulsante <b>Guide</b> visualizza la guida sullo schermo del dispositivo in questione.</p>
	<p>Le frecce su e giù permettono di navigare velocemente all'interno della guida o del menu sullo schermo del dispositivo in questione.</p>
	<p>I pulsanti colorati si riferiscono alle funzioni della TV via cavo, del satellite e del televideo.</p>
 <p>Vol</p>	<p>Il pulsante del volume controlla il volume del dispositivo selezionato.</p>
	<p>Le frecce direzionali permettono di navigare all'interno delle guide o dei menu visualizzati sul display.</p>
 <p>Ch</p>	<p>Il pulsante Ch consente di cambiare canale.</p>
	<p>Il pulsante Mute disattiva l'audio.</p>
	<p>Il pulsante del canale precedente permette di tornare all'ultimo canale visualizzato.</p>
	<p>L'area di riproduzione fornisce accesso rapido ai pulsanti di riproduzione, pausa, avanzamento rapido, riavvolgimento e altri pulsanti per il lettore PVR, DVD o VCR.</p>
	<p>Il tastierino numerico comprende le cifre da 0 a 9.</p>
 <p>enter</p>	<p>Il pulsante Enter consente di immettere i valori tramite il tastierino numerico.</p>
 <p>clear</p>	<p>Il pulsante Clear cancella i valori immessi tramite il tastierino numerico. Viene inoltre utilizzato per immettere il punto decimale per i numeri di canale HD.</p>

## Elementi visualizzati nel display di Harmony 700

### Attività

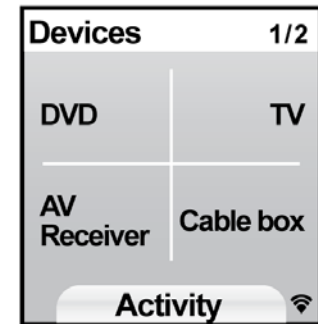
Premendo un pulsante di attività, ad esempio **Watch TV**, **Watch a Movie** o **Listen to Music**, l'attività corrispondente viene avviata e i relativi comandi vengono visualizzati sul display. I comandi visualizzati possono riferirsi a uno qualunque dei dispositivi utilizzati per quella attività. Ad esempio, se si sta guardando un DVD, il display del telecomando visualizza le funzioni e i comandi relativi al lettore DVD, al televisore e agli altri dispositivi impiegati nell'attività di visione di un DVD.



Premendo il pulsante **More Activities** il display del telecomando visualizza tutte le attività impostate.

### Dispositivi

Quando si visualizzano attività sul display del telecomando è possibile passare alla modalità dispositivo premendo il pulsante centrale, posto sotto a **Dispositivi**. Il display di Harmony 700 visualizza un elenco dei dispositivi disponibili. Da qui è possibile selezionare i singoli dispositivi e visualizzare i comandi disponibili per tale dispositivo.



### Canali preferiti

Se si sono impostati dei canali preferiti in Harmony 700, vengono visualizzati nel display del telecomando quando si avvia l'attività **Guarda TV** e quindi si seleziona **Preferiti**. Se il canale preferito desiderato non viene visualizzato nella prima pagina, premere il pulsante **Avanti** per andare alla pagina successiva dei canali preferiti.

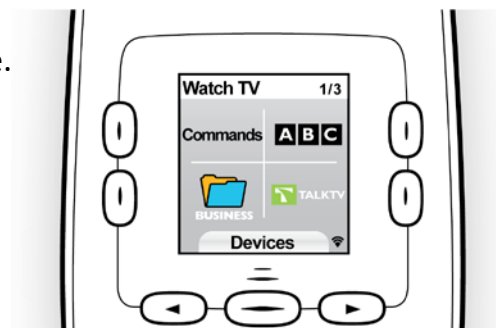
### Indicatore di stato IR

L'indicatore di stato lampeggia nell'angolo inferiore destro quando Harmony 700 invia un comando.

## Utilizzo delle opzioni sul display

I pulsanti posti intorno al display del telecomando consentono di selezionare le varie opzioni visualizzate.

I pulsanti freccia consentono di passare da una pagina delle opzioni all'altra, mentre i pulsanti laterali permettono di selezionare un'opzione. Il pulsante centrale consente di passare dalle attività ai dispositivi e viceversa o di tornare all'elenco dei dispositivi.



Nell'angolo superiore destro della schermata è indicato il numero di pagina corrente e il numero totale di pagine disponibili.

## Utilizzo di Harmony 700

### Selezione di un'attività

Per avviare un'attività occorre premere il pulsante corrispondente oppure premere il pulsante **More Activities** e quindi selezionare una delle attività visualizzate sul display del telecomando. Per selezionare una nuova attività premere il pulsante corrispondente oppure utilizzare il pulsante **More Activities**. Harmony 700 provvederà ad accendere i dispositivi necessari, spegnere quelli superflui e cambiare ingressi, se necessario.



### Utilizzo dell'Assistente telecomando

L'Harmony 700 Assistente telecomando viene visualizzato sul display del telecomando quando si scollega il telecomando al termine dell'operazione di sincronizzazione e quando si avvia un'attività e fornisce l'assistenza necessaria per impostare l'attività. Ad esempio, se si seleziona l'attività Guarda TV l'assistente chiede se la TV è accesa e se gli altri dispositivi previsti per l'attività sono configurati adeguatamente. È possibile spegnere temporaneamente l'Assistente telecomando premendo il pulsante accanto all'opzione **Disattiva Assistente telecomando** sul display del telecomando. L'Assistente telecomando viene nuovamente visualizzato dopo la sincronizzazione successiva.

### Controllo dei singoli dispositivi

In alcuni casi può essere necessario controllare i dispositivi singolarmente. Ad esempio, è possibile che si voglia accedere a una funzione non inclusa nell'attività corrente (ad esempio picture-in-picture).

Dalla schermata di un'attività o dalla sezione relativa ad altre attività, premendo il pulsante centrale si ottiene l'elenco dei dispositivi. Scegliere il dispositivo che si desidera controllare. Se necessario, utilizzare i pulsanti freccia per reperire la pagina con il dispositivo desiderato. Una volta selezionato il dispositivo, nel display di Harmony 700 sono visualizzati i comandi disponibili per tale dispositivo. Scegliere il comando desiderato.

Al termine, premere il pulsante centrale per tornare alla modalità attività.



Se si seleziona frequentemente la modalità dispositivo per eseguire una determinata funzione, si consiglia di aggiungere tale funzione a un'attività. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione [Impostazione delle attività](#) a pagina 9.



## Utilizzo dei canali preferiti

È possibile impostare i canali preferiti per il televisore o il ricevitore via cavo o satellitare. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione [Configurazione dei canali preferiti](#) a pagina 16.

Per selezionare un canale preferito:

1. Premere il pulsante **Guarda TV**.
2. Sul display del telecomando, selezionare l'opzione **Preferiti**. Vengono visualizzati i canali preferiti.
3. Se si i canali preferiti sono più di quattro, vengono visualizzati su più pagine. Utilizzare i pulsanti sotto lo schermo per spostarsi tra le pagine.
4. Per passare a un canale preferito, premere il pulsante accanto al numero o all'icona del canale.

## Spegnimento dei dispositivi

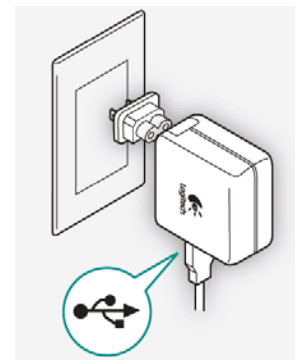
Premere il pulsante **All Off** per spegnere tutti i dispositivi utilizzati nell'attività.



Quando si passa da un'attività all'altra, non è necessario spegnere i dispositivi. Harmony 700 garantisce che per ogni attività vengano automaticamente accesi o spenti i dispositivi appropriati.

## Ricarica del telecomando

Harmony 700 è fornito con un adattatore CA per la ricarica delle batterie del telecomando. Per ricaricare le batterie è sufficiente inserire il cavo USB nella parte superiore del telecomando, collegare l'altra estremità del cavo all'adattatore CA e quindi collegare l'adattatore CA a una presa di corrente a muro.

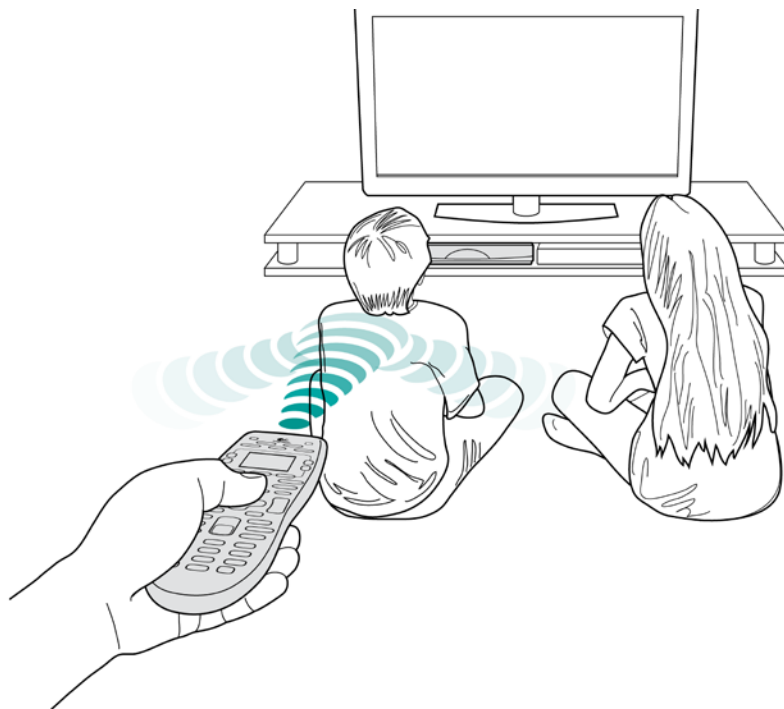


Utilizzare esclusivamente batterie NiMH di tipo AA R6 e con un minimo di 1800 mA.

**Attenzione:** l'utilizzo di batterie di altro tipo presenta rischi di esplosione. Utilizzare e sostituire esclusivamente batterie dello stesso tipo e potenza di quelle fornite con il prodotto. Ricaricare solo con l'adattatore per presa di corrente fornito con il telecomando.

## Utilizzo del pulsante **Help**

Poiché la presenza di ostacoli o l'eccessiva distanza potrebbero interferire con i segnali inviati dal telecomando Harmony 700 quando si avvia un'attività (ad esempio, qualcuno attraversa l'area tra il telecomando Harmony 700 e il televisore mentre si preme **Watch TV** oppure si avvia un'attività da una distanza eccessiva dal sistema), il telecomando Harmony 700 potrebbe perdere la sincronizzazione con i dispositivi.



Per risolvere il problema utilizzare la funzione di guida del telecomando.

1. Sul telecomando premere il pulsante **Help**.
2. Rispondere alle domande e seguire le istruzioni riportate sul display di Harmony 700. Harmony 700 provvederà a ritrasmettere i comandi per ristabilire la sincronizzazione con i dispositivi.
3. Per accedere alle funzioni di guida avanzate tenere premuto il pulsante **Help** per 5 secondi.

In caso di problemi ricorrenti e risolti più volte ricorrendo alla guida, è possibile che vengano poste alcune domande per tentare di risolvere il problema in modo permanente. Al termine del processo, il telecomando Harmony 700 sarà nuovamente sincronizzato con i dispositivi.



Prima di utilizzare il pulsante **Help** accertarsi di aver individuato la causa del problema (ad esempio rimuovere eventuali ostacoli dalla traiettoria ottica).

## Prima configurazione di Harmony 700

### Cenni preliminari

Per configurare Harmony 700 si utilizza una procedura guidata di configurazione denominata My Harmony. Nel corso delle varie fasi di configurazione, il software formula alcune domande sul sistema di intrattenimento:

1. **Creazione dell'account utente:** la procedura di configurazione prevede la creazione di un account utente in My Harmony. È possibile che venga chiesto di scaricare e installare del software.
2. **Connessione di Harmony 700 al computer:** il software garantisce la comunicazione tra il computer e Harmony 700.
3. **Configurazione dei dispositivi da controllare:** la procedura My Harmony chiede quindi di immettere il produttore e i numeri di modello dei componenti del sistema di intrattenimento, reperibili nell'apposita [tabella dei dispositivi](#) a pagina 11.
4. **Impostazione delle attività:** My Harmony consente di impostare attività eseguibili con un solo pulsante ed evita di dover accendere più dispositivi e cambiare i relativi ingressi.
5. **Sincronizzazione con il telecomando:** My Harmony trasferisce tutte le informazioni di configurazione dal computer al telecomando.

Al termine della configurazione e della sincronizzazione con il telecomando Harmony 700, è possibile modificare la configurazione e aggiungere i canali preferiti. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione [Modifica della configurazione](#) a pagina 13.



#### Raccolta delle informazioni sul dispositivo

Per semplificare il processo di configurazione, si consiglia di compilare la [tabella dei dispositivi](#), in modo da avere a portata di mano tutte le informazioni sui dispositivi.

#### Individuazione del produttore e del numero di modello sui dispositivi

In genere il nome del produttore e i numeri di modello sono reperibili nella parte anteriore dei dispositivi, su un'etichetta apposta sul retro o nel manuale dell'utente del dispositivo.

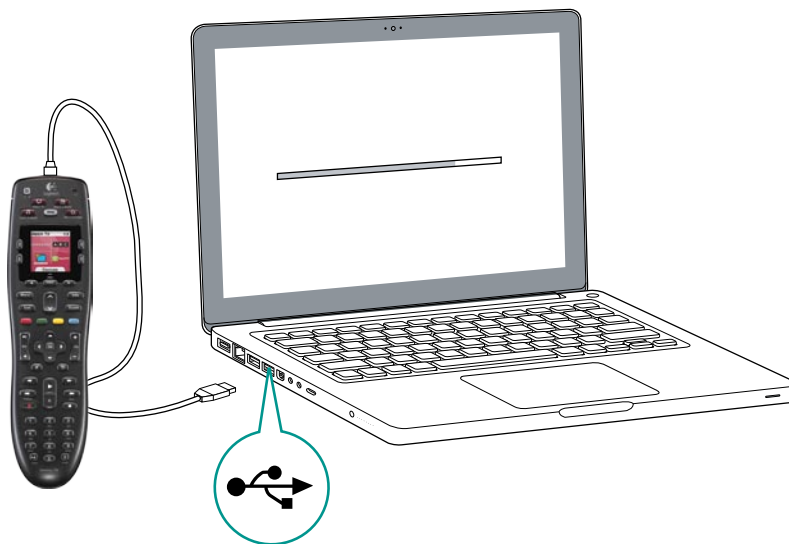
## 1. Creazione dell'account utente

Per accedere alla procedura My Harmony, aprire un browser Web e andare a **MyHarmony.com**. Se si visita il sito MyHarmony.com per la prima volta, è necessario creare un account utente in modo da salvare le impostazioni e tornare nell'account in qualsiasi momento per apportare le modifiche desiderate. Dal sito My Harmony, seguire le istruzioni online per configurare il telecomando e creare l'account. A seconda del sistema in uso, è possibile che venga chiesto di scaricare e installare software.

## 2. Connessione di Harmony 700 al computer:

Quando viene chiesto, collegare Harmony 700 al computer utilizzando il cavo USB fornito.

1. Collegare l'estremità più piccola del cavo alla porta USB del telecomando.
2. Collegare l'estremità più larga del cavo USB alla porta USB del computer.
3. Una volta collegato, Harmony 700 inizierà a comunicare con il computer. Quando la connessione è stata completata, viene visualizzata una schermata di benvenuto.



## 3. Configurazione dei dispositivi che si desidera controllare

Nella schermata di benvenuto, fare clic su **Avanti** per iniziare. La procedura guidata fornisce tutte le istruzioni necessarie per impostare i dispositivi. Viene chiesto di fornire il nome del produttore e il numero di modello per tutti i dispositivi del sistema di intrattenimento che si desidera controllare tramite Harmony 700. È possibile utilizzare la [tabella dei dispositivi](#) a pagina 11 per raccogliere le informazioni necessarie. Per i dispositivi con più ingressi, (ad esempio televisori e ricevitori AV), è necessario annotare quali dispositivi sono collegati e quali ingressi sono utilizzati.



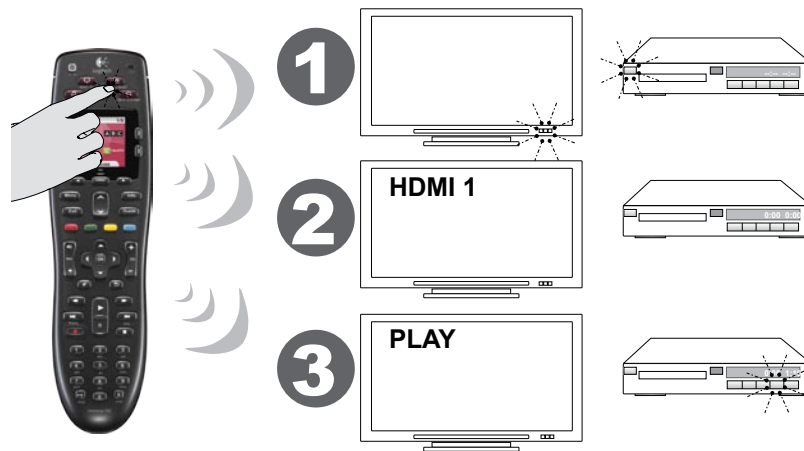
### Aggiunta di nuovi dispositivi in un secondo momento

Per aggiungere nuovi dispositivi dopo la configurazione iniziale consultare la sezione [Aggiunta e modifica dei dispositivi](#) a pagina 13.

## 4. Impostazione delle attività

Al termine dell'identificazione dei dispositivi, è possibile iniziare l'impostazione delle attività. Per attività si intende un'azione svolta utilizzando il sistema di intrattenimento, ad esempio la visione di programmi televisivi, l'ascolto di musica o l'esecuzione di un videogioco.

Il telecomando Harmony consente di automatizzare le attività; con un unico pulsante è infatti possibile accendere tutti i dispositivi necessari per ogni attività e impostarli sugli ingressi corretti. Ad esempio, premendo il pulsante **Watch a Movie** si può accendere il televisore e il lettore DVD e impostare l'ingresso del lettore DVD per il televisore.



My Harmony chiede di impostare l'attività per guardare la televisione e consente di impostare altre attività, in base ai dispositivi aggiunti all'account. Se non sono stati aggiunti i dispositivi necessari per eseguire una determinata attività, l'opzione per l'aggiunta di dispositivi non è disponibile.

Quando si imposta un'attività, si scelgono i dispositivi necessari per tale attività e si indica quali dispositivi vengono utilizzati per controllare le varie funzioni. Ad esempio, quando si imposta l'attività per guardare la televisione, si sceglie il dispositivo che consente di cambiare canale e il dispositivo che controlla il volume.

Se il dispositivo presenta più ingressi, viene chiesto di specificare l'ingresso che si desidera utilizzare. Se non si è sicuri, per ulteriori informazioni consultare la sezione [Rilevamento degli ingressi](#) a pagina 10. A seconda del sistema di intrattenimento in uso, è possibile che vengano poste altre domande.

## 5. Aggiornamento del telecomando

Una volta aggiunte le attività desiderate, fare clic su **Sincronizza** per trasferire le informazioni di configurazione a Harmony 700. Al termine dell'aggiornamento del telecomando, la procedura di configurazione chiede di scollegare il telecomando dal computer e di provare il telecomando con il sistema di intrattenimento. Per ulteriori informazioni su come verificare il funzionamento del telecomando, consultare la sezione [Verifica della configurazione del telecomando](#) a pagina 12.

## Rilevamento degli ingressi

Una delle fasi più importanti della creazione delle attività per il telecomando Harmony 700 consiste nella determinazione degli ingressi che il sistema utilizza per ciascun dispositivo. La presente sezione fornisce alcuni suggerimenti per capire, in caso di dubbi, quali sono gli ingressi utilizzati dal proprio sistema di intrattenimento.

Per ingressi si intendono le connessioni poste sul retro dei dispositivi. Gli ingressi vengono utilizzati per connettere i dispositivi tra loro. Ad esempio, il lettore DVD o il decoder per trasmissioni via cavo sono collegati al televisore tramite un ingresso HDMI.

Dopo avere identificato i dispositivi collegati, è possibile utilizzare queste informazioni per creare le attività desiderate mediante il software My Harmony.

### Passaggio 1: accensione di tutti i dispositivi

Per determinare gli ingressi utilizzati dai vari dispositivi occorre accendere tutti i dispositivi del sistema di intrattenimento. Se possibile, è consigliabile avviare anche la riproduzione di un brano nel lettore DVD, CD, videoregistratore e così via.

Avendo acceso tutti i dispositivi, è più facile vedere come sono collegati.

Per tenere traccia dei dispositivi collegati e dei relativi ingressi, è possibile utilizzare la [tabella dei dispositivi](#) a pagina 11.

### Passaggio 2: guardare la TV

In questa fase è necessario utilizzare il telecomando originale del televisore per cambiare ingresso.

1. Utilizzando il telecomando originale del televisore, premere il pulsante degli ingressi e selezionare un ingresso per volta.
2. Per ogni ingresso, individuare il dispositivo ad esso collegato.  
*Ad esempio, se si seleziona l'ingresso HDMI 1 e si nota che la riproduzione viene avviata dal lettore DVD, significa che il lettore DVD è collegato all'ingresso HDMI 1.*

### Fase 3: ascolto dell'audio

È necessario completare questa fase solo se si utilizza un dispositivo distinto (detto ricevitore audio) per gestire l'audio del sistema di intrattenimento. Ad esempio, si dispone di un sistema home theater oppure si collega il televisore allo stereo per ascoltare l'audio attraverso gli altoparlanti dello stereo.

Per cambiare ingresso, è necessario utilizzare il telecomando originale del ricevitore audio.

1. Utilizzando il telecomando originale del televisore, premere il pulsante degli ingressi e selezionare un ingresso per volta.
2. Per ogni ingresso, individuare il dispositivo ad esso collegato.  
*Ad esempio, se si seleziona l'ingresso OPTICAL 1 e si nota che l'audio proviene dal lettore DVD, significa che il lettore DVD è collegato a OPTICAL 1.*

Getting Started



Add Devices

Create Activities

Finish Setup

Nel corso della configurazione del telecomando Harmony, è necessario immettere informazioni sui componenti del sistema di intrattenimento. Compilare e utilizzare la tabella riportata di seguito come riferimento. Elencare di seguito i componenti del sistema di intrattenimento che si desidera vengano controllati tramite il telecomando.

Dispositivo	Produttore	N. modello	Ingressi	Da
<i>ad esempio, TV</i>	<i>Sony</i>	<i>KDL-42V4100</i>	<i>HDMI 1</i>	<i>Decoder</i>
TV				
Cavo/Satellite				
DVD				
Console di gioco				
Ricevitore AV / Home Theater				

### Cosa sono gli ingressi e perché devo esserne a conoscenza?

Gli ingressi indicano in che modo sono connessi i tuoi dispositivi. Il telecomando Harmony deve sapere quali ingressi sono disponibili in modo da impostarne l'utilizzo corretto quando si avvia un'attività.

### Suggerimenti per l'identificazione del produttore:

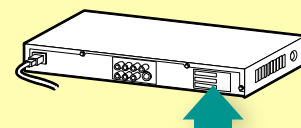
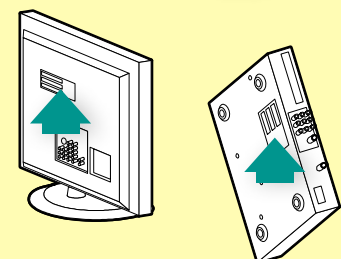
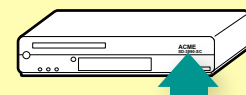
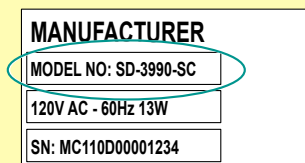
- detto anche "marca"
- solitamente riportato nella parte anteriore del componente
- talvolta riportato sull'etichetta con il numero di modello
- esempi: Sony®, Phillips®, Denon®, DirecTV®, TiVo® e così via.

### Suggerimenti per l'identificazione del numero di modello:

- detto anche "Modello" o "Codice modello"
- solitamente riportato sull'etichetta apposta nella parte anteriore, posteriore o inferiore del componente (vedere Suggerimenti)
- il numero di modello può essere diverso dal nome del modello
- viene riportato anche nel manuale dell'utente del componente
- esempi: RC-QN3BK, CT-36XF36C, Explorer 3100, L32 HDTV 10A ecc.
- NON è il numero di modello riportato sul vecchio telecomando
- NON è il numero di serie (SN), che solitamente è molto più lungo

### Suggerimenti Come individuare i numeri di modello

Nella maggior parte dei componenti dei sistemi di intrattenimento, il numero di modello è normalmente riportato su un'etichetta apposta nella parte anteriore, posteriore, laterale o inferiore.



Se non si riesce a individuare il numero di modello sul componente, il nome del produttore e il numero di modello sono di solito riportati anche nel manuale dell'utente fornito con il componente.

Una volta raccolte tutte le informazioni, recarsi al computer con questa tabella e continuare con la configurazione del telecomando Harmony.

## Verifica della configurazione del telecomando

Ad ogni aggiornamento di Harmony 700 occorre verificare che il telecomando funzioni nel modo previsto. La presente sezione fornisce le informazioni necessarie per verificare il funzionamento del telecomando. Sono anche riportati alcuni suggerimenti sugli elementi da controllare durante la verifica della configurazione. Se si rilevano problemi specifici durante la verifica della configurazione del telecomando, consultare la sezione [Risoluzione dei problemi con Harmony 700](#) a pagina 17 per suggerimenti e possibili correzioni dei problemi.

La verifica della configurazione di Harmony 700 è molto semplice e consiste nel verificare le attività utilizzate con maggiore frequenza avvalendosi della guida integrata nel telecomando per correggere eventuali problemi. In alcuni casi potrebbe essere necessario tornare a My Harmony per apportare modifiche alla configurazione del telecomando e garantirne un funzionamento corretto.

Per iniziare la verifica del telecomando:

1. Scollegare il cavo USB dal telecomando.  
*Se si tratta del primo aggiornamento del telecomando, sul display viene visualizzata l'esercitazione di Harmony 700.*
2. Accertarsi che tutti i dispositivi del sistema di intrattenimento siano spenti.
3. Se viene visualizzata l'esercitazione, attenersi alle istruzioni visualizzate sul display del telecomando.
4. Andare al sistema di intrattenimento e provare le varie attività.  
*Per ottenere suggerimenti sui punti da verificare all'avvio di un'attività o per passare da un'attività all'altra, vedere oltre.*
5. In caso di anomalia all'avvio di un'attività, premere il pulsante **Help** sul telecomando per eseguire la sincronizzazione del telecomando. Una volta verificate le attività, verificare nuovamente quelle per cui è stato necessario ricorrere alla **guida in linea**.

### Verifica della configurazione: avvio di un'attività

Osservare in particolare i seguenti aspetti:

- Tutti i dispositivi previsti per l'attività in questione si sono accesi?
- L'audio riprodotto è corretto?
- Se l'attività include il televisore, le immagini visualizzate sono corrette?



### Verifica della configurazione: passaggio da un'attività all'altra

Osservare in particolare i seguenti aspetti:

- Tutti i dispositivi previsti per la nuova attività sono accesi?
- I dispositivi non richiesti per questa attività si sono spenti?
- L'audio riprodotto è corretto?
- Se l'attività include il televisore, l'immagine visualizzata è corretta?



## Modifica della configurazione

Se si acquista un nuovo dispositivo, si desidera aggiungere dei canali preferiti o modificare la funzione di alcuni pulsanti, potrebbe essere necessario apportare alcune modifiche alla configurazione del telecomando Harmony 700.

In tutti questi casi, tornare al sito Web MyHarmony.com e accedere al proprio account. Dalla schermata visualizzata, selezionare l'opzione adatta e seguire le istruzioni online.

### Aggiunta e modifica delle attività

Quando si modifica un'attività, è possibile aggiungere e rimuovere i dispositivi usati e cambiare gli ingressi e le opzioni di controllo.

Per aggiungere o cambiare attività:

1. Aprire un browser e andare a **MyHarmony.com**.
2. Accedere all'account.
3. Seguire le istruzioni visualizzate online per aggiungere o modificare attività.
4. Al termine dell'aggiunta o della modifica di attività, eseguire la sincronizzazione del telecomando.

Il numero di attività che è possibile aggiungere dipende dai dispositivi aggiunti all'account.

### Aggiunta e modifica dei dispositivi

Per aggiungere o modificare i dispositivi controllati da Harmony 700:

1. Aprire un browser e andare a **MyHarmony.com**.
2. Accedere all'account.
3. Seguire le istruzioni visualizzate online per aggiungere o modificare dispositivi.
4. Al termine dell'aggiunta o della modifica di dispositivi, eseguire la sincronizzazione del telecomando.

**Nota:** se sono già stati impostati 8 dispositivi (il numero massimo consentito per Harmony 700), l'opzione per l'aggiunta di dispositivi non è disponibile.



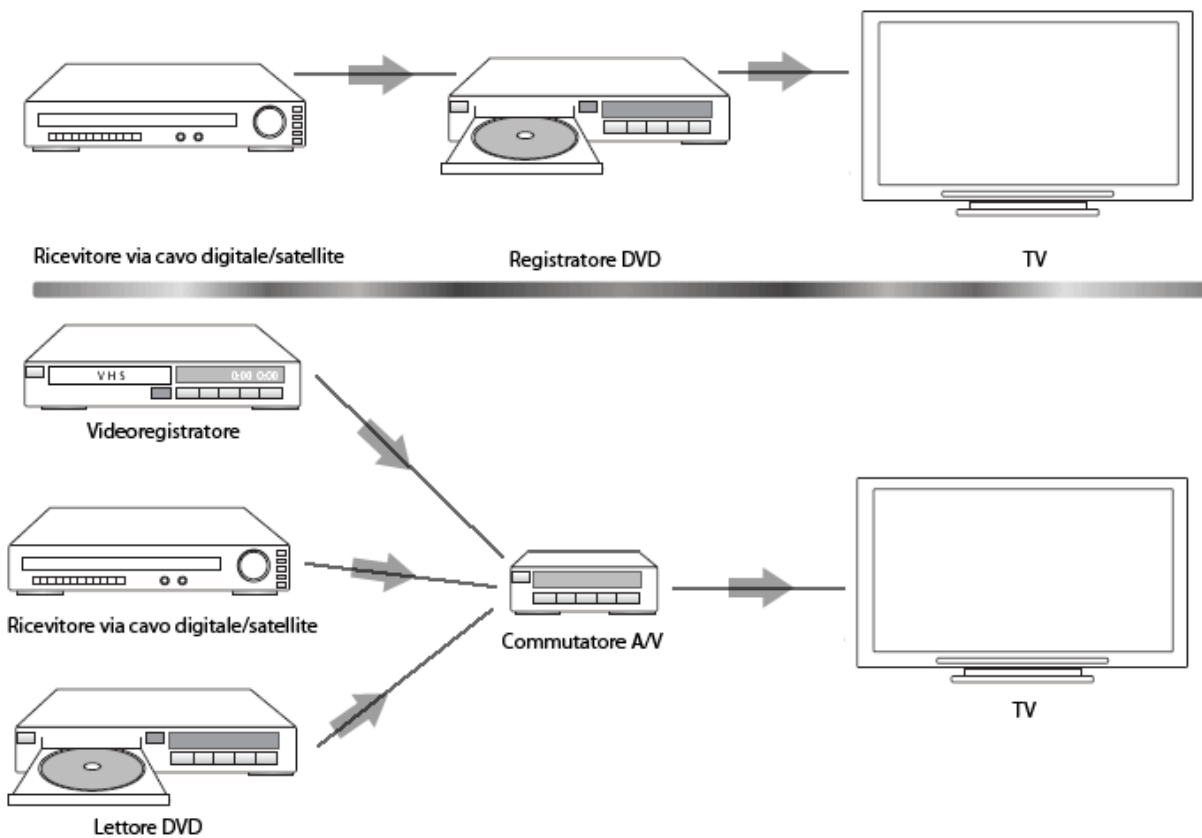
L'eliminazione di un dispositivo comporta l'eliminazione anche di tutte le attività che utilizzano tale dispositivo. Prima di eliminare un dispositivo, modificare le attività che utilizzano tale dispositivo. Se si sostituisce un dispositivo, aggiungere quello nuovo, quindi modificare le attività per utilizzarlo e infine eliminare il dispositivo vecchio.

## Aggiunta di un dispositivo di collegamento a un'attività

Un dispositivo di collegamento è un dispositivo che può essere aggiunto al sistema, attraverso cui il segnale passa inalterato.

Ad esempio, se si utilizza un registratore DVD (o un videoregistratore) per registrare programmi dall'impianto satellitare o dal decoder digitale terrestre, potrebbe essere necessario aggiungere il registratore DVD come dispositivo di collegamento all'attività di visione della televisione.

In questi esempi il registratore DVD e l'interruttore A/V sono impiegati come dispositivi di collegamento.



## Modifica dei pulsanti per un dispositivo o un'attività

È possibile che si desideri modificare il funzionamento dei pulsanti del telecomando per un particolare dispositivo o attività. Ad esempio, si potrebbe voler aggiungere al telecomando l'accesso alla funzione PIP del televisore.

Utilizzando My Harmony, è possibile aggiungere o personalizzare il funzionamento dei pulsanti per ogni dispositivo e attività in modo semplice e rapido.

Per modificare il funzionamento dei pulsanti per un dispositivo o un'attività:

1. Aprire un browser e andare a **MyHarmony.com**.
2. Accedere all'account.
3. Seguire le istruzioni visualizzate online per cambiare o correggere i pulsanti.

È possibile cambiare le funzioni dei pulsanti fisici del telecomando Harmony 700 e delle opzioni visualizzate sul display del telecomando. Per le opzioni software, è possibile cambiare sia la funzione che l'etichetta usata per rappresentare tale funzione sul display del telecomando.

## Acquisizione di comandi utilizzando il vecchio telecomando

Se nel telecomando del dispositivo originale vi è un comando che non è visualizzato nel telecomando Harmony, o che non funziona correttamente, è possibile utilizzare il telecomando originale per acquisire il comando nel telecomando Harmony.

Per acquisire comandi nel telecomando Harmony utilizzando il vecchio telecomando:

1. Andare a **MyHarmony.com** e accedere al proprio account.
2. Seguire le istruzioni online per la modifica dei pulsanti presenti sul telecomando o delle opzioni visualizzate sul display del telecomando.
3. Seguire le istruzioni per aggiungere un comando non incluso nell'elenco di comandi o per correggere un comando che non sembra funzionare correttamente.
4. Attenersi alle istruzioni online per acquisire il comando nel telecomando Harmony.



Quando si assegna un nome a un comando, Logitech consiglia di utilizzare le seguenti convenzioni di denominazione per semplificare l'assegnazione dei pulsanti:

- Non utilizzare spazi o caratteri speciali quali /, & o \* nel nome.
- Utilizzare la lettera maiuscola all'inizio di ogni parola (ad esempio, **DiscoSuccessivo**, **ModalitàDigitale**).
- Indicare la funzione principale del comando nella prima parte del nome (ad esempio, **VolumePosteriore+**, **VolumePosteriore-**, **VolumeAnteriore+**). Ciò facilita il raggruppamento di comandi correlati.
- Per i comandi che consentono di selezionare gli ingressi, ad esempio l'ingresso di un ricevitore stereo, fare precedere il nome dalla parola Ingresso.
- Non denominare l'ingresso in base a ciò che viene connesso al dispositivo, bensì in base a come viene collegato (ad esempio, **IngressoHDMI1**, **IngressoHDMI2**, **IngressoVideo1**, **IngressoAux**).

Inoltre è possibile acquisire comandi dal telecomando originale al telecomando Harmony mentre si aggiunge un dispositivo, si modificano le impostazioni del dispositivo, si aggiunge un comando mancante o si corregge un pulsante o un'opzione su schermo.

## Impostazione dei canali preferiti

È possibile impostare i canali preferiti per il televisore o il ricevitore via cavo o satellitare. Se il sistema è dotato di più dispositivi per cambiare canali, è consigliabile impostare i canali preferiti nell'attività di visione della televisione per il dispositivo utilizzato per cambiare canale.

Per impostare i canali preferiti:

1. Aprire un browser e andare a **MyHarmony.com**.
2. Accedere all'account.
3. Seguire le istruzioni online per impostare i canali preferiti.

Questi canali vengono visualizzati sul display del telecomando quando si avvia l'attività **Guarda TV** e quindi si seleziona **Preferiti**.

## **Risoluzione dei problemi riscontrati in Harmony 700**

In questa sezione vengono trattati alcuni problemi riscontrati di frequente e le soluzioni proposte. Le soluzioni proposte possono aiutare a risolvere il problema. In casi caso contrario consultare la sezione [Assistenza per](#) a pagina 18.

**Quando si inizia un'attività, il televisore non viene impostato sull'ingresso corretto.**

- Da My Harmony, controllare l'attività per assicurarsi che sia configurata per l'utilizzo dell'ingresso corretto per il televisore. Quindi controllare che gli ingressi si trovino nell'ordine corretto in modo che Harmony 700 possa passare da uno all'altro con facilità.

**Quando si cerca di aggiungere un nuovo televisore all'account, viene visualizzato un messaggio che informa che il numero di modello immesso non è corretto.**

- In genere il numero di modello si trova nella parte anteriore del dispositivo. In caso contrario, potrebbe essere riportato su un'etichetta a lato o nella parte posteriore o inferiore. Non confondere il numero di modello con il numero di serie del dispositivo o il numero di modello del telecomando del dispositivo, in quanto vari dispositivi dello stesso produttore potrebbero utilizzare lo stesso telecomando.

Se non si riesce a individuare il numero di modello di un dispositivo, è possibile utilizzare il telecomando originale del dispositivo per acquisire i comandi di quest'ultimo nel telecomando Harmony. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione [Acquisizione di comandi utilizzando il vecchio telecomando](#) a pagina 15.

**Nel telecomando Harmony 700 non è disponibile il comando On Demand (a richiesta) per l'attività Guarda TV.**

- È possibile assegnare il comando a qualsiasi pulsante inutilizzato sul telecomando Harmony 700 o sullo schermo del telecomando. È probabile che il comando sia presente nel database, ma che non sia stato associato all'attività. Se il comando non è presente, è possibile acquisirlo nel telecomando Harmony 700 utilizzando il telecomando originale. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione [Acquisizione di comandi utilizzando il vecchio telecomando](#) a pagina 15.

**È impossibile stabilire la comunicazione tra My Harmony e Harmony 700.**

- Assicurarsi che il cavo USB sia collegato al computer e al telecomando.
- Assicurarsi che il collegamento non avvenga tramite un hub USB. In tal caso, collegare il cavo direttamente a una porta USB del computer.
- Scollegare il cavo USB dal computer, quindi collegarlo nuovamente.
- Scollegare il cavo USB dal telecomando, quindi collegarlo nuovamente.
- Chiudere il browser, riavviarlo e tornare a My Harmony.
- Collegare il cavo USB a una porta USB diversa.
- Disattivare tutti i programmi antivirus, i firewall o le applicazioni che impediscono la visualizzazione dei popup.
- Riavviare il computer.

## Assistenza per Harmony 700

Sono disponibili numerose opzioni di assistenza per la configurazione e la personalizzazione di Harmony 700. Per accedere all'assistenza per Harmony 700, attenersi alla seguente procedura:

1. Andare a **MyHarmony.com**.
2. Accedere all'account.
3. Fare clic su **Supporto**.

Viene visualizzata la pagina di supporto di Logitech, nella quale sono disponibili le seguenti opzioni:

Domande frequenti	Elenco delle domande degli utenti e delle risposte fornite dal centro assistenza clienti di Harmony e da altri utenti, consultabile tramite la funzionalità di ricerca.
Forum community	Un'area messaggi nella quale gli utenti e i moderatori Logitech discutono dei problemi relativi ai prodotti e delle possibili soluzioni (accessibile direttamente all'indirizzo <a href="http://forums.logitech.com">http://forums.logitech.com</a> ).
Centro assistenza clienti	Contattare gli addetti del centro di assistenza Logitech telefonicamente o per e-mail.

### Utilizzo della guida integrata nel telecomando

Quando non è possibile accendere o spegnere uno o più dispositivi o quando non vengono selezionati gli ingressi corretti, è possibile utilizzare il pulsante **Help** del telecomando per la risoluzione semplificata dei problemi. Rispondere alle domande sul telecomando Harmony 700 per ripetere la sincronizzazione di quest'ultimo con il sistema di intrattenimento. Consultare la sezione [Utilizzo del pulsante Help](#) a pagina 6.

## **Glossario**

### **Attività**

Per attività si intende un'azione svolta utilizzando il sistema di intrattenimento, ad esempio la visione di programmi televisivi, l'ascolto di musica o l'esecuzione di un videogioco. Con il telecomando Harmony, è possibile impostare un'attività; con un unico pulsante è infatti possibile accendere tutti i dispositivi necessari per ogni attività e impostarli sugli ingressi corretti.

### **Amplificatore**

Componente stereo che invia le uscite agli altoparlanti e aumenta il guadagno o il livello di un segnale audio. In genere l'amplificatore non include una radio.

### **Rapporto di forma**

Indica il rapporto fra larghezza e altezza dell'immagine. In genere i film hanno un rapporto di forma di 1,85:1 e 2,35:1. Lo schermo del televisore ha in genere un rapporto di forma di 1,33:1, detto anche 4:3. HDTV ha un rapporto di 1,78:1 o 16:9.

### **Commutatore A/V**

Dispositivo dotato di più ingressi sorgente audio e video in grado di inviare un segnale sorgente di ingresso audio/video selezionato a un dispositivo di uscita, quale un altoparlante o un televisore.

### **Dispositivo**

Un componente nel sistema di intrattenimento.

### **Registratore DVD (DVR)**

Unità indipendente con funzionamento analogo a quello di un videoregistratore, dotata di ingressi sorgente AV e utilizzabile per registrare trasmissioni televisive.

### **Ingressi**

Per ingressi si intendono le connessioni poste sul retro dei dispositivi. Gli ingressi vengono utilizzati per connettere i dispositivi tra loro.

### **Sincronizzazione**

Il telecomando Harmony 700 conosce lo stato di tutti i dispositivi, come ad esempio se sono accesi o spenti e quali ingressi sono stati utilizzati per ultimi. Quando il telecomando perde le tracce di queste informazioni, non è più sincronizzato. Il telecomando è in grado di inviare ai dispositivi speciali comandi per tornare nuovamente ad essere sincronizzato.

### **IR (infrarosso)**

Tipo di segnale utilizzato dalla maggior parte dei telecomandi. I telecomandi Harmony possono controllare i dispositivi che utilizzano segnali IR per il controllo a distanza.

### **Sistema mini**

Unità singola che associa funzionalità di lettori DVD, videoregistratori, radio e amplificatori. Noto anche con il nome di home theater o home cinema.

### **Dispositivo di uscita**

Dispositivo che produce suono o immagine, ad esempio, un televisore o gli altoparlanti.

### **Dispositivo di collegamento**

Dispositivo che instrada l'audio o il video da un'apparecchiatura all'altra.

### **PVR (Personal Video Recorder - registratore video digitale)**

È dotato di un dispositivo interno di registrazione e riproduzione che consente di registrare e riprodurre video senza utilizzare un nastro o un disco rimovibile. Le funzioni standard fornite sono pausa, riavvolgimento, replay immediato e riproduzione al rallentatore di trasmissioni televisive in diretta o registrate. Esempi di provider di servizi per PVR sono TiVo, ReplayTV, UltimateTV e Keen PM. Molti provider satellitari e via cavo forniscono anche servizi PVR e alcuni dei loro ricevitori satellitari/via cavo sono dotati di dispositivo PVR.

### **Ricevitore**

Viene anche chiamato sintonizzatore o ricevitore stereo. Il ricevitore può essere qualsiasi componente che riceve o sintonizza i segnali radiofonici o segnali radio AM/FM. Indica solitamente un singolo componente che include preamplificatore, elaboratore di suono surround, amplificatore multicanale e sintonizzatore AM/FM.

### **RF (radiofrequenza)**

La tecnologia a radiofrequenza è utilizzata da alcuni telecomandi per controllare i dispositivi, in quanto non presenta gli stessi limiti dei segnali IR (a raggi infrarossi) imposti dalla traiettoria ottica diretta.



## Specifiche del prodotto

Dimensioni del display LCD	1,5 pollici (diagonale)
Risoluzione LCD	128 x 128 pixel
Colori LCD	65.000 colori
Alimentatore	Batterie ricaricabili
Tipo di batterie	NiMH AA
Marche supportate	5.000+
Dispositivi supportati	225.000+
Numero massimo di dispositivi per account	8
Tastierino numerico retroilluminato	Sì
Colore retroilluminazione	Bianco
Sistema di apprendimento a infrarossi	Sì (fino a 200 kHz)
Capacità di acquisizione	Qualsiasi dispositivo IR standard
Trasmettitori IR	2
Raggio di azione trasmissione IR	Fino a 15,24 m
Tipo di memoria	Flash
Capacità memoria	2 MB
Peso	170 g (con la batteria installata)
Dimensioni	22,22 cm x 5,84 cm x 3,30 cm
Garanzia	Un anno (due anni per l'Europa)
Piattaforme supportate	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Microsoft® Windows XP o Vista con Internet Explorer 7+ o Firefox 3+</li> <li>• Microsoft® Windows 7 con Internet Explorer 8+ o Firefox 3+</li> <li>• Intel Mac OS® 10.4.8+ con Firefox 3+ o Safari 4</li> </ul> <p>Nota: + indica la versione specificata del software o una versione successiva.</p>

© 2010 Logitech, Inc. Tutti i diritti riservati. I marchi Logitech sono marchi o marchi registrati di Logitech negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.